

IT Equilibratrici elettroniche touch-screen.

EN Electronic wheel balancers with touch-screen.

FR Équilibriseurs électroniques avec écran tactile.

DE Elektronische Auswuchtmaschinen mit Touch-screen.

DK Elektronisk afbalanceringsmaskine med touch skærm.



Versioni disponibili • Available versions • Versions disponibles • Verfügbare Versionen • Tilgængelige versioner



IT Con sistema di bloccaggio NLS.

EN With NLS locking system.

FR Avec le système de blocage NLS.

DE Mit NLS-Spannsystem.

DK Med NLS låsesystem.



SONAR

IT Con dispositivo sonar per il rilevamento automatico della larghezza del cerchio

EN With sonar device for automatic acquisition of wheel width data

FR Avec le dispositif sonar pour la prise automatique de la

largeur de la jante

DE Mit Sonargerät für die automatische Erfassung der Felgenbreite

DK Med sonar for automatisk input af hjulebredde data.



IT Monitor touch screen industriale da 21" per uso intensivo dell'operatore. Perfetto anche con utilizzo di guanti.

EN 21" heavy duty touch screen for intense and stressed use. Suitable also for use with gloves.

FR Écran 21" tactile d'origine industrielle, utilisation intensive. Idéal pour y travailler même avec les gants.

DE Touch-Screen 21" flacher Bildschirm für die intensive Nutzung. Geeignet auch für den Einsatz mit Handschuhen.

DK 21 "kraftig berøringsskærm til intens brug. Velegnet til brug med handsker.



IT Acquisizione automatica della distanza, del diametro e larghezza della ruota tramite accelerometro.

EN Automatic acquisition of wheel distance, width and diameter data through accelerometer.

FR Entrée automatique données distance, diamètre et largeur par accéléromètre.

DE Automatische Erfassung von Radabstand, Durchmesser und Breite über einen Beschleunigungsmesser.

DK Automatisk detektion af akselafstand, diameter og bredde via et accelerometer.



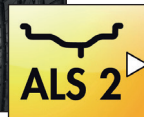
IT Indicatore laser.

EN Laser indicator.

FR Indicateur laser.

DE Laseranzeige.

DK Laser indikator.



IT Innovativo tastatore per acquisizione dei dati di diametro e distanza che attiva automaticamente il programma di equilibratura ALU SPECIAL senza l'utilizzo della tastiera.

EN Innovative sensor gauge for diameter and distance data entry that automatically starts ALU SPECIAL balancing program without using the keyboard.

FR Innovatif palpeur des données diamètre et distance qui automatiquement active le programme equilibrage ALU SPECIAL sans passage par le clavier.

DE Innovative Fühler für die Datenerfassung des Durchmesser und Abstand, die automatisch aktiviert das Programm ALU SPECIAL ohne Verwendung der Tastatur.

DK Innovativ sensormåler til indlæsning af diameter og afstand, der automatisk starter ALU SPECIAL afbalanceringsprogram uden brug af keyboard.



IT Illuminazione led.

EN Led lighting.

FR Éclairage par led.

DE Led-Beleuchtung.

DK Led lys.



IT Freno elettromagnetico con ricerca della posizione di squilibrio in automatico.

EN Electromagnetic brake with automatic search of the unbalance position.

FR Frein électromagnétique avec recherche de la position de balourd en automatique.

DE Elektromagnetische Bremse mit automatischer Suche der Unwuchtlage.

DK Elektromagnetisk bremse med automatisk søgning af ubalancepunkt.



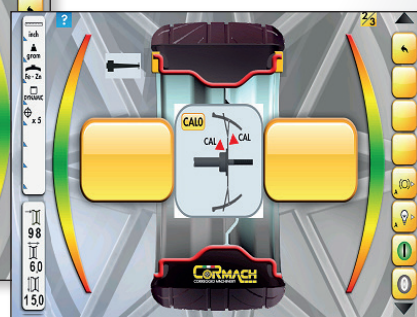
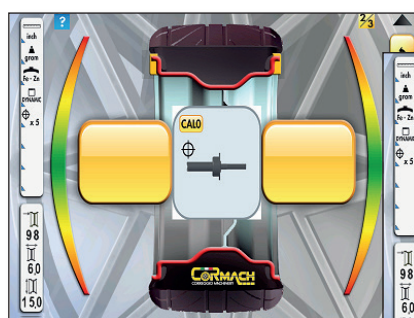
IT Calibrazione del freno elettromagnetico/del gruppo assiale/del gruppo flangia moto.

EN Calibration of the electromagnetic brake/of the axial group/of the motorbike flange.

FR Étalonnage du frein électromagnétique/du groupe axial/du groupe bride moto.

DE Kalibrierung der elektromagnetischen Bremse/der kompletten axialen/der Motorrad-Flanscheinheit.

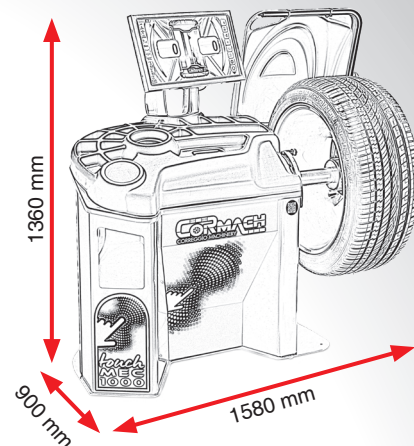
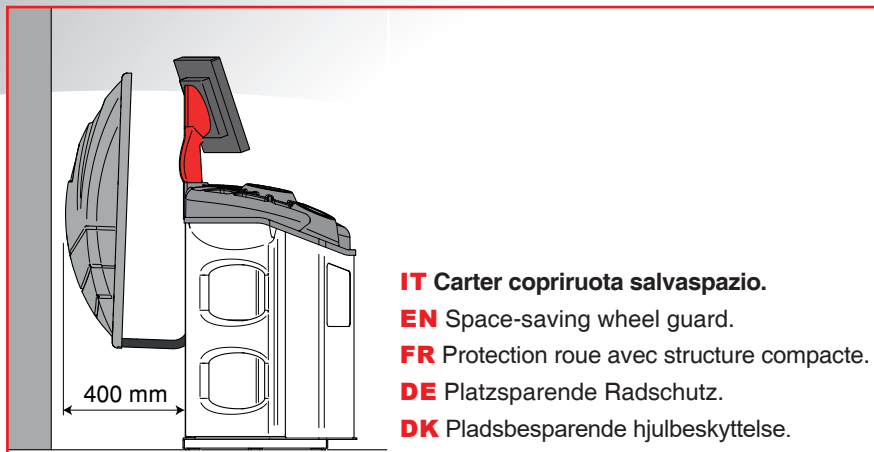
DK Kalibrering af den elektromagnetiske bremse / af den aksiale gruppe / af motorcykelflanger.



**IT Programmi ALU + ALU SPECIAL.****EN** ALU + ALU SPECIAL programs.**FR** Programmes ALU + ALU SPECIAL.**DE** ALU + ALU SPECIAL-Programme.**DK** ALU + ALU SPECIAL program.**IT Programma fuori strada dedicato.****EN** Off Road specific program.**FR** Programme tout terrain dédié.**DE** Spezielles Geländewagenprogramm.**DK** Special Off road program.**IT Programma pesi nascosti in entrambi i programmi ALU ed ALU SPECIAL e nei programmi moto.****EN** Hidden weight program in both ALU and ALU SPECIAL programs as well as in the motorbikes programs.**FR** Programme masses cachées dans les deux programmes ALU et ALU SPECIAL et dans les programmes moto.**DE** Programm verdeckte Gewichte bei den Programmen ALU und ALU SPECIAL und bei den Motorradprogrammen.**DK** Skjult vægtprogram i både ALU- og ALU SPECIAL-programmer samt i motorcykelprogrammerne.**IT Aggiornamenti software tramite chiavetta USB****EN** Software update through USB key**FR** Mises à jour logiciel via clé USB**DE** Software-Update über USB-Stick**DK** Software opdatering gennem USB.**IT Funzione speciale per la scelta del peso desiderato tra ferro, zinco e piombo per una maggiore precisione****EN** Special program for choosing the desired weight type among iron, zinc and lead in order to guarantee a higher accuracy**FR** Fonction spéciale pour choisir la masse désirée entre le fer, le zinc et le plomb pour une plus grande précision**DE** Spezielle Funktion für die Wahl des gewünschten Gewichtes zwischen Eisen, Zink und Blei, für höhere Genauigkeit**DK** Specielt program til valg af den ønskede vægttype blandt jern, zink og bly for at garantere en højere nøjagtighed

touch MEC 1000 SONAR

**IT** Sono presenti tutte le caratteristiche della versione TOUCH MEC 1000 ma completa di dispositivo sonar per il rilevamento automatico della larghezza del cerchio, più pratico e veloce.**EN** Same features as TOUCH MEC 1000, but provided with sonar device for the automatic acquisition of the rim width, faster and more practical.**FR** Les caractéristiques de la version TOUCH MEC 1000 y sont disponibles, mais complète avec le dispositif Sonar pour la prise automatique de la largeur de la jante, système plus pratique et rapide.**DE** Mit den gleichen Eigenschaften der TOUCH MEC 1000 Version, jedoch mit Sonargerät für die automatische Erfassung der Felgenbreite, schneller und praktischer.**DK** Samme funktioner som TOUCH MEC 1000, men forsynet med ekkolodsenhed til automatisk datainput af fælgbredden. Hurtigere og mere praktisk.



Accessori Optional Optional Accessories

⇒ page 39



IT Dotazione standard per versioni con sistema di bloccaggio NLS.

EN Standard accessories for versions with NLS locking system.

FR Dotation standard pour versions avec le système de blocage NLS.

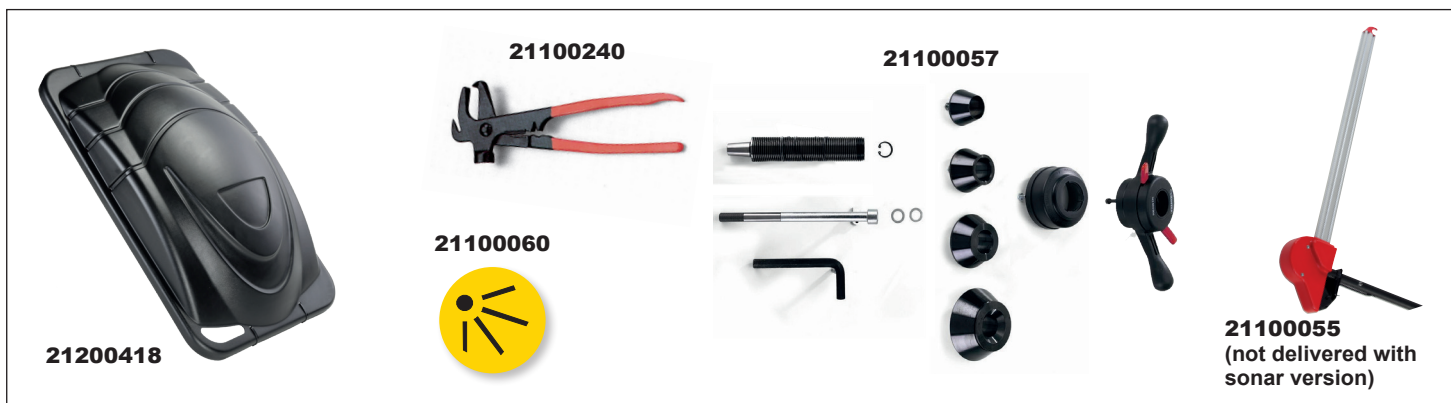
DE Standardzubehör für Versionen mit NLS-Spannsystem.

DK Standard tilbehør for versioner med NLS låsesystem.



21100076 **NLS**

Dotazione Standard • Standard Accessories



Dati tecnici • Technical data • Données techniques • Technisches Daten • Datos técnicos

• Peso massimo ruota • Max wheel weight • Poids maximal de la roue • Max. Radgewicht • Peso máximo de la rueda	• Diametro massimo ruota • Max wheel diameter • Diamètre maximal de la roue • Max. Radaussendurchmesser • Diámetro máx de la rueda	• Larghezza cerchio • Rim width • Largeur jante • Felgenbreite • Ancho de la llanta	• Diametro cerchio impostabile • Settable rim diameter • Diamètre programmable de la jante • Einstellbarer Felgendurchmesser • Diámetro de la llanta que puede predisponerse	• Alimentazione • Power supply • Alimentation • Stromversorgung • Alimentación	• RPM • RPM • RPM • RPM • RPM	• Precisione squilibrio • Balancing precision • Précision du balourd • Auswuchtgenauigkeit • Precisión de equilibrado	• Velocità di equilibratura • Balancing speed • Temps de lancement • Auswuchtgeschwindigkeit • Velocidad de equilibrado	• Peso netto • Net weight • Poids net • Nettogewicht • Peso neto
80 Kg	1120 mm	590 mm	8" - 35"	100/230V 50/60 Hz 1ph	140 rpm	1 gr	5,5 sec	180 Kg